

U-PROX KEYFOB

www.u-prox.systems/doc_keyfob

EN

WIRELESS KEY FOB

Is part of the U-Prox security alarm system

Quick start guide

Read the full manual on the website before use!

Manufacturer: Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kyiv, Ukraine

www.u-prox.systems

support@u-prox.systems

UA

БЕЗДРОТОВИЙ БРЕЛОК

Частина охоронної системи U-Prox

Короткий посібник користувача

Перед використанням прочитайте повну інструкцію на сайті

Виробник: ТОВ "Інтегрейтед Текнікал Віжн Лтд"

03035, Україна, м. Київ, вул. Василя Липківського, 1

www.u-prox.systems

support@u-prox.systems

RU

БЕСПРОВОДНОЙ БРЕЛОК

Часть устройства охранной сигнализации U-Prox

Краткое руководство

Перед использованием прочтите полную инструкцию на сайте

Производитель: ООО "Интегрейтед Текникал Вижн Лтд"

03035, Украина, г. Киев, ул. Василия Липковського, 1

www.u-prox.systems

support@u-prox.systems



U-Prox Keyfob - is a wireless key fob designed to control the U-Prox security system.

It has two buttons for arming and disarming, one soft key, and a LED indicator for interaction with the user of the alarm system. Can be used as a panic button.

EN

The device is registered for the user of the control panel and is configured with the **U-Prox Installer** mobile application.



Functional parts of the device (see picture)

1. Top case cover
2. Bottom case cover
3. Fastening strap
4. "Arming" button
5. LED indicator
6. "Disarming" button
7. Programmable button

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Partitions	1
Power	3V, CR2032 lithium battery included
Service life of battery	up to 5 years
Radio frequency	ISM-band wireless interface, multi-speed with several channels ITU region 1 (EU, UA): 868.0 to 868.6 MHz, bandwidth 100kHz, 10 mW max., up to 100m (in line of sight); ITU region 3 (AU): 916.5 to 917 MHz, bandwidth 100kHz, 10 mW max., up to 100m (in line of sight); Russian Federation: 868.0 to 868.2 MHz, bandwidth 100kHz, 10 mW max., up to 100m (in line of sight)
Communication	Secure two way communication, sabotage detection, key - 256 bits
Operating temperature range	-10°C to +55°C
Dimensions & weight	Ø 39 x 9 x 57 mm & 15 grams
Case colour	white, black

COMPLETE SET

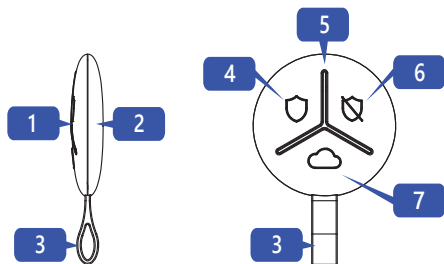
1. U-Prox Keyfob; 2. CR2032 battery (pre-installed); 3. Quick start guide

CAUTION. RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE USED BATTERIES ACCORDING TO THE NATIONAL REGULATIONS

WARRANTY

Warranty for U-Prox devices (except batteries) is valid for two years after the purchase date.

If the device operates incorrectly, please contact support@u-prox.systems at first, maybe it can be solved remotely.



U-Prox Keyfob - бездротовий брелок для керування системою охорони U-Prox. Має дві кнопки для постановки та зняття з охорони, одну програмовану кнопку та світлодіодний індикатор для взаємодії з користувачем тривожної сигналізації. Може використовуватись як тривожна кнопка.

UA

Пристрій реєструється для користувача центру охорони і налаштовується за допомогою мобільного додатка **U-Prox Installer**.



Функціональні елементи пристрою (див. мал.)

1. Верхня кришка корпусу
2. Нижня кришка корпусу
3. Ремінець для кріплення
4. Кнопка "Постановка під охорону"
5. Світлодіодний індикатор
6. Кнопка "Зняття з охорони"
7. Програмована кнопка

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Керування групами	лише одна група
Живлення	3V, CR2032 літієва батарея входить до комплекту
Строк служби батареї	до 5-ти років
Радіозв'язок	Бездротовий інтерфейс ISM, з кількома каналами і швидкостями ITU region 1 (EU, UA): 868.0...868.6 МГц, смуга 100 кГц, 10 мВт макс., до 100 м (на відкритому просторі) ITU region 3 (AU): 916.5...917 МГц, смуга 100 кГц, 10 мВт макс., до 100 м (на відкритому просторі) Російська Федерація: 868.0...868.2 МГц, смуга 100 кГц, 10 мВт макс., до 100 м (на відкритому просторі)
Комунікація	Двостороння, шифрована, з визначенням саботажу (глушіння). Ключ шифрування - 256 біт
Діапазон робочих температур	-10°C ... +55°C
Габаритні розміри	Ø 39 x 9 x 57 мм
Колір корпусу	білий, чорний
Вага	15 грамів

КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. U-Prox Keyfob; 2. Батарея CR2032 (попередньо встановлена); 3. Короткий посібник користувача

УВАГА. ЗАМІНА ЕЛЕМЕНТА ЖИВЛЕННЯ НА ІНШИЙ НЕКОРЕКТНОГО ТИПУ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ПОЖЕЖИ АБО ВИБУХУ. УТИЛІЗУЙТЕ ВИКОРИСТАНІ ЕЛЕМЕНТИ ЖИВЛЕННЯ ЗГІДНО З МІСЦЕВИМИ ЗАКОНАМИ ТА ПРАВИЛАМИ.

ГАРАНТІЙНИЙ ТЕРМІН ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Гарантійний термін експлуатації на пристрої U-Prox (крім елементів живлення) складає 2 роки з дати продажу.

Якщо пристрій не працює належним чином, спершу зверніться до support@u-prox.systems, можливо це питання можна вирішити віддалено.

RU

U-Prox Keyfob - беспроводной брелок для управления системой охраны U-Prox. Имеет две кнопки для постановки и снятия с охраны, одну программируемую кнопку и светодиодный индикатор для взаимодействия с пользователем охранной сигнализации. Может использоваться как тревожная кнопка.

Устройство регистрируется для пользователя центра охраны и настраивается с помощью мобильного приложения **U-Prox Installer**.



Функциональные элементы устройства (см. рис.)

1. Верхняя крышка корпуса
2. Нижняя крышка корпуса
3. Ремешок для крепления
4. Кнопка "Постановка под охрану"
5. Светодиодный индикатор
6. Кнопка "Снятие с охраны"
7. Программируемая кнопка

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Управление группами	только одной группой
Питание	3V, CR2032 литиевая батарея в комплекте
Срок службы батареи	до 5 лет
Радиосвязь	Беспроводной интерфейс ISM, с несколькими каналами и скоростями ITU region 1 (EU, UA): 868.0...868.6 МГц, полоса 100 кГц, 10 мВт макс., до 100 м (на открытом пространстве) ITU region 3 (AU): 916.5...917 МГц, полоса 100 кГц, 10 мВт макс., до 100 м (на открытом пространстве) Российская Федерация: 868.0...868.2 МГц, полоса 100 кГц, 10 мВт макс., до 100 м (на открытом пространстве)
Коммуникация	Двусторонняя, шифрованная, с определением саботажа (глушения). Ключ шифрования - 256 бит
Диапазон рабочих температур	-10°C ... +55°C
Габаритные размеры	Ø 39 x 9 x 57 мм
Цвет корпуса	белый, черный
Вес	15 граммов

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. U-Prox Keyfob; 2. Батарея CR2032 (предустановлена); 3. Краткое руководство

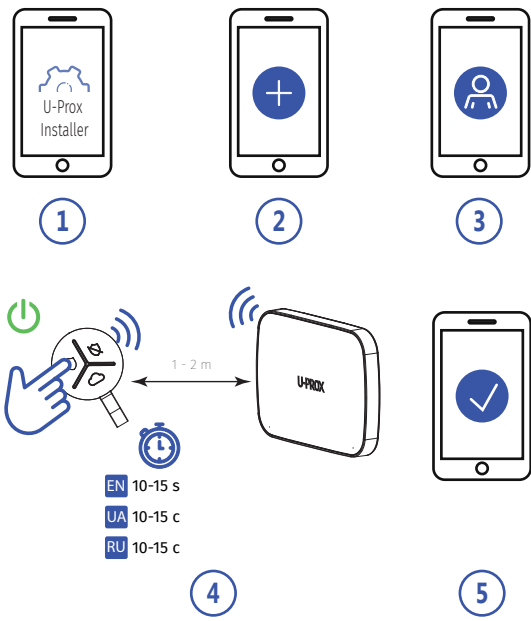
ВНИМАНИЕ. ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ НА ДРУГОЙ НЕКОРЕКТНОГО ТИПА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОЖАРУ ИЛИ ВЗРЫВУ. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ СОГЛАСНО МЕСТНЫМ ЗАКОНАМ И ПРАВИЛАМ.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

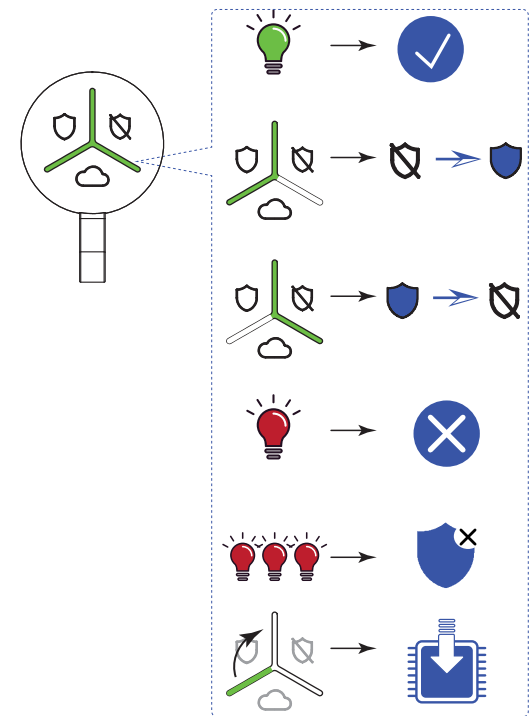
Гарантійний термін експлуатації приборів U-Prox (ісключає елементи живлення) складає 2 роки з дати продажу.

Если устройство не работает должным образом, сначала обратитесь к support@u-prox.systems, возможно этот вопрос можно решить удаленно.

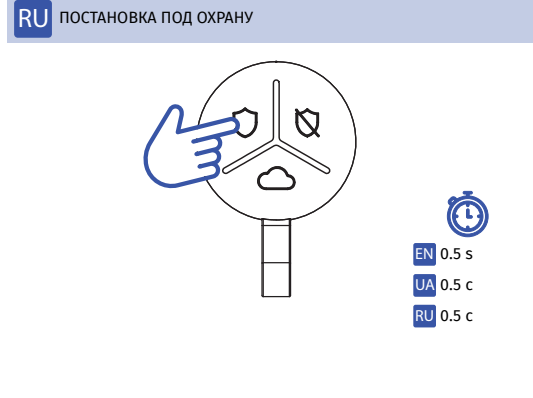
EN REGISTRATION UA РЕЄСТРАЦІЯ RU РЕГИСТРАЦИЯ



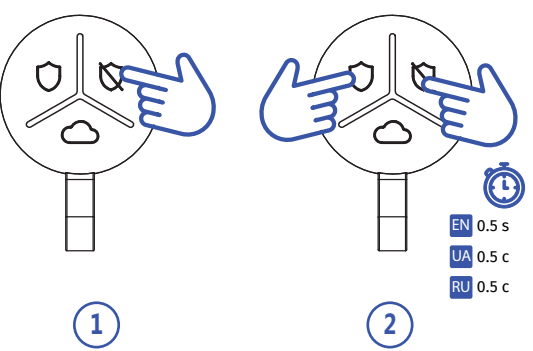
EN INDICATION UA ІНДИКАЦІЯ RU ИНДИКАЦИЯ



EN ARM UA ПОСТАНОВКА ПІД ОХОРОНУ



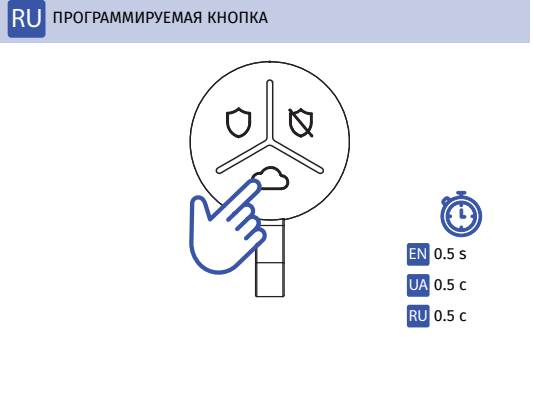
EN STAY ARM / NIGHT MODE UA ПОСТАНОВКА ПІД ОХОРОНУ "ЗАЛИШАЮТЬСЯ" RU ПОСТАНОВКА ПОД ОХРАНУ "ОСТАЮТЬСЯ"



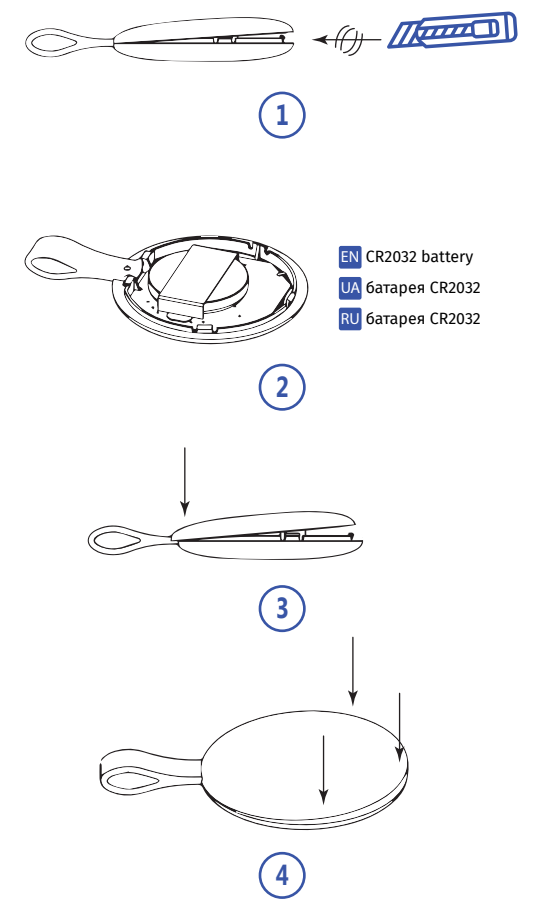
EN DISARM UA ЗНЯТТЯ З ОХОРОНИ RU СНЯТИЕ С ОХРАНЫ



EN SOFT KEY UA ПРОГРАМОВАНА КНОПКА



EN BATTERY REPLACEMENT UA ЗАМІНА БАТАРЕЇ RU ЗАМЕНА БАТАРЕИ



U-PROX

U-PROX